

FRKM LS

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
СТЕПЛЕР ОДНОРАЗОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПЕРЕЗАГРУЖАЕМЫЙ, СО СМЕННЫМИ
КАРТРИДЖАМИ**

Дата составления документа



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ПРОЧИТАЙТЕ ПРИВЕДЕННУЮ НИЖЕ ИНФОРМАЦИЮ.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

В настоящей инструкции приведена информация, призванная помочь пользователю в эксплуатации изделия. В нем не содержатся какие-либо указания относительно применения хирургических методов.

НАИМЕНОВАНИЕ

Степлер одноразового использования Frankenman, перезаружаемый, линейный, серии LS, с принадлежностями, варианты исполнения (полное наименование указано ниже в Таблица 1)

ПРИМЕЧАНИЕ: Далее по тексту могут использоваться следующие названия: степлеры, степлеры, перезаружаемые, линейные, серии FRKM LS, линейный степлер FRKM LS, степлеры одноразового использования Frankenman, перезаружаемый линейные степлеры FRKM серии LS.

НАЗНАЧЕНИЕ

Степлеры одноразового использования Frankenman предназначены для наложения хирургических скоб с целью соединения внутренних мягких тканей.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Степлер, перезаружаемый, линейный, серии FRKM LS используются при абдоминальных, гинекологических, педиатрических и торакальных хирургических вмешательствах для сшивания тканей. Линейный степлер FRKM LS30W применяется для сшивания внутренних тканей, которые можно легко сжать до толщины 1 мм.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

1. Данное изделие не предназначено для использования в иных целях, кроме утвержденных показаний к применению.
2. Степлеры, перезаружаемые, линейные и сменные картриджи серии FRKM LS не следует использовать для обработки тканей, которые, по мнению хирурга, не выдержат использования обычного шовного материала или традиционных методов сведения ткани.
3. Степлеры, перезаружаемые, линейные и сменные картриджи серии FRKM LS не следует использовать в тех случаях, когда стопорный штифт не может быть надежно расположен в отверстии под стопорный штифт в зажиме наковальни. Невозможность фиксации стопорного штифта может обусловить деформацию хирургической скобки, нарушение целостности линии сшивания хирургическими скобками, а также кровотечение, утечку или разрушение.
4. Перед запуском степлера необходимо тщательно оценить толщину ткани. См. Разделы «ПАРАМЕТРЫ СТЕПЛЕРА» и «Требования к сжатию тканей». «Требования к сжатию тканей» включают в себя требования к сжатию хирургических скобок каждого размера. Одноразовые сменные картриджи LS 30, 45, 60 и 90 не следует использовать на тканях, которые невозможно сжать без затруднений или которые сжимаются до уровня, меньшего, чем предусмотрено требованиями к сжатию. Несоблюдение данных инструкций может повлечь за собой ненадлежащее сведение тканей, травмирование, расхождение, разрыв и смещение ткани, и (или) исключить возможность достижения должного гемостаза.
5. Степлеры, перезаружаемые, линейные, серии FRKM LS не следует использовать для сшивания печени, селезенки или аналогичных тканей, поскольку сжатие этих тканей может оказать разрушительный эффект.
6. Не используйте инструмент для обработки ишемизированной или некротической ткани.
7. При использовании устройства не предусмотрен прямой контакт с сердцем, центральной системой кровообращения или центральной нервной системой.

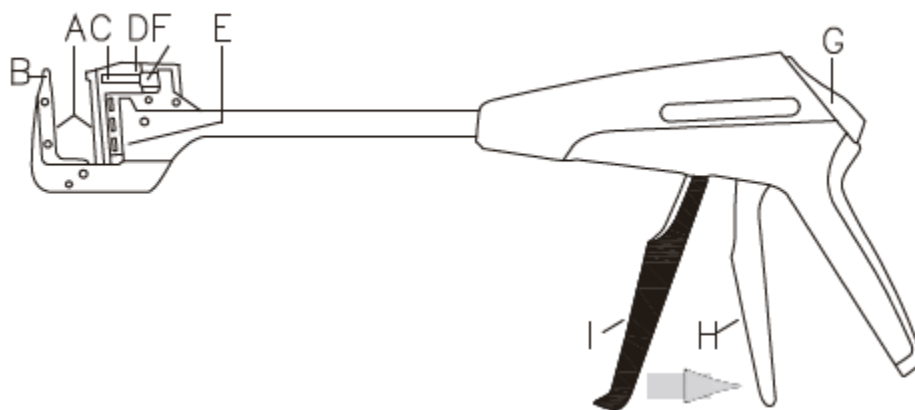
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Степлер, перезаружаемый, линейный, серии FRKM LS обеспечивает сшивание посредством двойного ряда титановых хирургических скобок в шахматном порядке (три ряда титановых хирургических скобок в шахматном порядке при использовании прибора серии LS30W) с различной линией сшивания: 30 мм, 45 мм, 60 мм и 90 мм в зависимости от области применения. Хирургические скобки поставляются в трех размерных конфигурациях (2,5 мм, 3,8 мм и 4,5 мм) для работы с тканями различной толщины. Информация о размерах хирургических скобок и длине инструмента/картриджа приведена в разделе «ПАРАМЕТРЫ СТЕПЛЕРА». Не перезаряжайте линейный степлер FRKM LS более семи раз. Максимально допустимый предел - 8 срабатываний на инструмент.

ПАРАМЕТРЫ СТЕПЛЕРА

ПАРАМЕТРЫ СТЕПЛЕРА				Толщина хирургических скобок (мм)	Длина линии сшивания (мм)	Количество хирургических скобок	Венчик хирургической скобки (мм)	Длина ножки хирургической скобки (мм)
Код изделия		Сменные картриджи						
Линейный степлер								
LS30W	Белый	LSR30W	Белый	1,0 мм	32 мм	23	3,0 мм	2,5 мм
LS30G	Зеленый	LSR30G	Зеленый	2,0 мм	32 мм	13	3,5 мм	4,5 мм
LS30B	Синий	LSR30B	Синий	1,5 мм	32 мм	13	3,5 мм	3,8 мм
LS45G	Зеленый	LSR45G	Зеленый	2,0 мм	46 мм	19	3,5 мм	4,5 мм
LS45B	Синий	LSR45B	Синий	1,5 мм	46 мм	19	3,5 мм	3,8 мм
LS60G	Зеленый	LSR60G	Зеленый	2,0 мм	60 мм	25	3,5 мм	4,5 мм
LS60B	Синий	LSR60B	Синий	1,5 мм	60 мм	25	3,5 мм	3,8 мм
LS90G	Зеленый	LSR90G	Зеленый	2,0 мм	90 мм	37	3,5 мм	4,5 мм
LS90B	Синий	LSR90B	Синий	1,5 мм	90 мм	37	3,5 мм	3,8 мм

СХЕМАТИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ



A. ЗАЖИМЫ	E. КОРПУС КАРТРИДЖА
B. НАКОВАЛЬНЯ	F. СЛАЙДЕР СО СТОПОРНЫМ ШТИФТОМ
C. СТОПОРНЫЙ ШТИФТ	G. КНОПКА РАЗБЛОКИРОВКИ
D. ОДНОРАЗОВЫЙ СМЕННЫЙ КАРТРИДЖ	H. РЫЧАГ ЗАКРЫТИЯ
	I. ПУСКОВОЙ РЫЧАГ

РАБОТА С ПРИБОРОМ

Перезагружаемый линейные степлеры FRKM серии LS поставляются стерильными с открытыми зажимами и одноразовым сменным картриджем.

1. Снимите с инструмента колпачок, удерживающий хирургические скобки. Выбросьте колпачок. Поместите ткань, подлежащую сшиванию хирургическими скобками, в зажимы инструмента. Примечание: любая ткань, закрывающая отверстие в упоре, будет проткнута стопорным штифтом.

2. Нажмите на рычаг закрытия до щелчка.

3. Инструмент переходит в промежуточное положение, штифт полностью сидит в упоре, захватывая ткань, а зажимы частично открыты.

При желании переместите ткань в пределах инструмента. Примечание: Стопорный штифт автоматически устанавливается на упоре при нажатии на рычаг закрытия.

4. При желании стопорный штифт можно установить вручную, при этом зажимы остаются полностью открытыми. После размещения ткани, которую необходимо сшить, в зажимах инструмента нажмите на выступ штифта в направлении упора.

5. Сожмите рычаг закрытия и рукоятку полностью вместе до второго щелчка. Теперь рычаг закрытия зафиксирован на рукоятке, а зажимы скреплены на ткани, которая готова к сшиванию хирургическими скобками. Пусковой рычаг одновременно переместится в положение готовности к сшиванию. **Примечание:**

Продолжайте выполнять захват инструмента и манипулировать им с помощью рычага закрытия до тех пор, пока инструмент не будет готов к выполнению сшивания. Не беритесь за пусковой рычаг до тех пор, пока инструмент не подготовлен к выполнению сшивания. **Примечание:** Если перед сшиванием хирургическими скобками необходимо изменить положение ткани внутри инструмента, откройте зажимы, нажав на кнопку разблокировки и медленно отпустив рычаг закрытия. Рычаг закрытия вернется в полностью открытое положение и зажимы освободят ткань. Теперь можно изменить положение ткани. Перед сшиванием убедитесь, что стопорный штифт вставлен в упор. Неправильная установка штифта может привести к некорректной деформации хирургических скобок, что в итоге может обусловить утечку или нарушение целостности линии сшивания.

6. Выполните сшивание, полностью потянув пусковой рычаг назад в направлении рычага закрытия до тех пор, пока не услышите щелчок, указывающий на полное формирование хирургических скобок.

Примечание: В устройстве линейных степлеров серии FRKM LS предусмотрена функция безопасности, которая заключается в предотвращении срабатывания, если в приборе отсутствует картридж или используется отработанный картридж. Если пусковой рычаг не полностью отодвигается от рычага закрытия, откройте инструмент, как описано в шаге 7 (Замена картриджа новым сменным картриджем).

Перед открытием инструмента и высвобождением ткани край сменного картриджа или боковую сторону упора можно использовать в качестве направляющей для пересечения ткани или удаления лишней ткани, которая выступает через зажимы. Это помогает выполнять разрез на нужном расстоянии от линии сшивания.

Внимание: при использовании LS30W откройте инструмент и проверьте целостность линии сшивания перед разрезанием.

7. Откройте зажимы, нажав на кнопку разблокировки и отпустив рычаг закрытия.

8. Рычаги и зажимы полностью откроются, освобождая ткань. Извлеките инструмент. **Внимание:** проверьте линию сшивания хирургическими скобками на предмет гемостаза/пневмостаза и правильного формирования скобок. При отсутствии гемостаза/пневмостаза следует использовать соответствующие методы для их достижения.

ПЕРЕЗАГРУЗКА ЛИНЕЙНОГО СТЕПЛЕРА

Нажмите на кнопку разблокировки, чтобы убедиться, что инструмент находится в открытом положении, а стопорный штифт полностью втянут в сменный картридж.

1. Удалите использованный сменный картридж из инструмента. Возьмитесь за верхнюю часть сменного картриджа и поднимите его вверх, отсоединив от зажимов. Утилизируйте использованный сменный картридж в соответствии с применимыми требованиями.

2. Удалите из инструмента все сформированные, но неиспользованные хирургические скобки, протерев упор и зажимы или промыв их стерильным раствором.

3. Проверьте новый сменный картридж на наличие колпачка, удерживающего хирургические скобки. Снимите колпачок, удерживающий хирургические скобки, сдвинув его со сменного картриджа. Если колпачок отсутствует, не используйте данный картридж для замены.

4. Вставьте новый сменный картридж в металлический корпус до щелчка. Желобки на каждой стороне сменного картриджа следует использовать в качестве направляющих для его выравнивания в зажимах инструмента. После надлежащего выравнивания сменного картриджа вставьте его в инструмент до упора, пока не услышите щелчок. Убедитесь, что сменный картридж надежно удерживается в зажимах.

Внимание: после замены осмотрите поверхность нового картриджа. Если цветные ведущие элементы выступают из сменного картриджа, замените его на другой сменный картридж. Теперь линейный степлер перезаряжен и готов к работе.

ПРИМЕЧАНИЕ

«Требования к сжатию тканей» включают в себя требования к сжатию хирургических скобок каждого размера. Если ткань не поддается комфортному сжатию в соответствии с данными требованиями или сжатию до уровня, меньшего, чем предусмотрено требованиями, ткань может быть слишком толстой/тонкой для использования хирургических скобок выбранного размера.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Предоперационная лучевая терапия может обусловить изменение тканей. Данные изменения могут, например, привести к тому, что толщина ткани превысит указанный диапазон допустимых значений толщины для сшивания хирургическими скобками выбранного размера. Следует тщательно подойти к выбору соответствующего размера хирургических скобок и рассмотреть вероятность любого ранее пройденного пациентом предоперационного лечения.

2. Каждый компонент комплекта поставки должен использоваться указанным способом.

3. Перезагружаемые линейные степлеры серии FRKM LS поставляются в стерилизованном виде и предназначены для многократного использования в рамках одной хирургической процедуры. **УТИЛИЗИРУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПОВТОРНАЯ СТЕРИЛИЗАЦИЯ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ.**

4. Сменный картридж поставляется в стерилизованном виде и предназначен для применения только в рамках одной процедуры. **УТИЛИЗИРУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПОВТОРНАЯ СТЕРИЛИЗАЦИЯ НЕ ДОПУСКАЕТСЯ.**

5. Модификация инструмента и сменного картриджа не допускаются. Использование модифицированного

устройства может послужить причиной его неисправной работы. FRANKENMAN или связанные с ней компании не гарантируют сохранность рабочих характеристик данного изделия при внесении в него или в сменные картриджи каких-либо изменений.

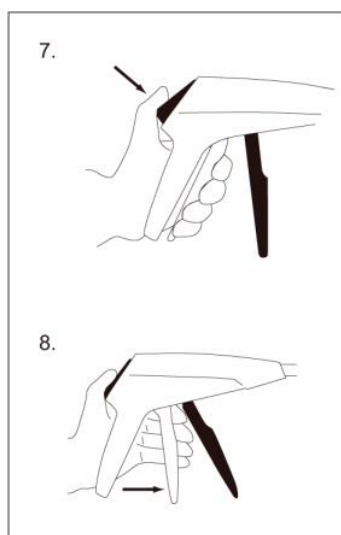
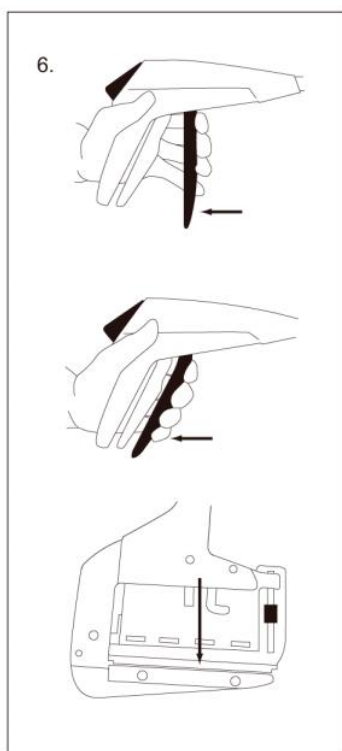
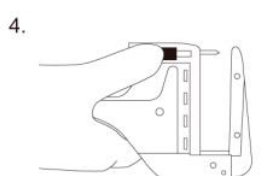
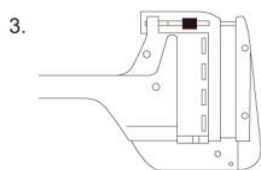
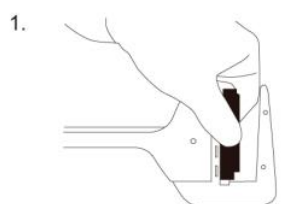
6. Сменные картриджи подходят для использования только с инструментами, специально предназначенными для эксплуатации с такими с картриджами. При использовании картриджа в каком-либо инструменте, отличном от предусмотренного, приведет к неисправности степлера.

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

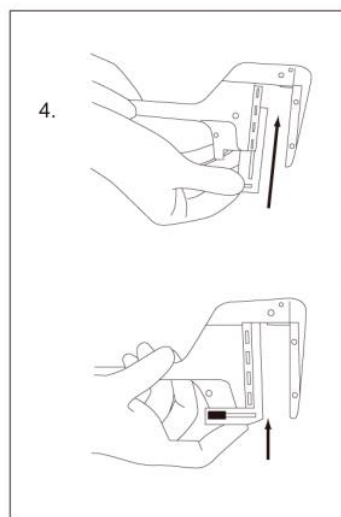
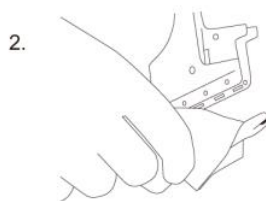
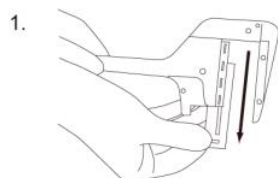
ХРАНИТЬ ПРИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ. БЕРЕЧЬ ОТ ВОЗДЕЙСТВИЯ ВЛАГИ И ПРЯМЫХ ИСТОЧНИКОВ ТЕПЛА.

НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ТЕМПЕРАТУР ВЫШЕ 54°C (130 ГРАДУСОВ ПО ФАРЕНГЕЙТУ).

ЛИНЕЙНЫЕ СТЕПЛЕРЫ СО СМЕННЫМИ КАРТРИДЖАМИ СЕРИИ FRKM LS ПОСТАВЛЯЮТСЯ СТЕРИЛИЗОВАННЫМИ. СТЕРИЛИЗАЦИЯ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПОСРЕДСТВОМ ОБЛУЧЕНИЯ. СРОК ГОДНОСТИ СОСТАВЛЯЕТ ПЯТЬ ЛЕТ ПОСЛЕ СТЕРИЛИЗАЦИИ, ПРИ УСЛОВИИ ХРАНЕНИЯ В НЕПОВРЕЖДЕННОЙ УПАКОВКЕ.



ПЕРЕЗАГРУЗКА ЛИНЕЙНОГО СТЕПЛЕРА



ПОЛНОЕ НАИМЕНОВАНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Таблица 1

Степлеры одноразового использования Frankenman, в вариантах исполнения:
Степлер одноразового использования Frankenman, перезажимаемый, линейный, серии LS, с принадлежностями, варианты исполнения:
Степлер одноразового использования Frankenman, перезажимаемый, линейный, LSR30W; Степлер одноразового использования, перезажимаемый Frankenman, линейный, LSR30B; Степлер одноразового использования, перезажимаемый Frankenman, линейный, LSR30G; Степлер одноразового использования, перезажимаемый Frankenman, линейный, LSR45B; Степлер одноразового использования, перезажимаемый Frankenman, линейный, LSR45G; Степлер одноразового использования Frankenman, перезажимаемый, линейный, LSR60B; Степлер одноразового использования Frankenman, перезажимаемый, линейный, LSR90B; Степлер одноразового использования Frankenman, перезажимаемый, линейный, LSR90G;
Принадлежности
Карtridge LSR30W для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR30W, 12 уп./кор.; Карtridge LSR30B для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR30B, 12 уп./кор.; Карtridge LSR30G для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR30G, 12 уп./кор.; Карtridge LSR45B для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR45B, 12 уп./кор.; Карtridge LSR45G для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR45G, 12 уп./кор.; Карtridge LSR60B для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR60B, 12 уп./кор.; Карtridge LSR60G для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR60G, 12 уп./кор.; Карtridge LSR90B для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR90B, 12 уп./кор.; Карtridge LSR90G для степлера одноразового использования Frankenman, перезажимаемого, линейного, LSR90G, 12 уп./кор.;

ИНФОРМАЦИЯ О НАЛИЧИИ ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ

В состав степлеров одноразового использования Frankenman не входят вещества, которые, в случае их отдельного применения, могли бы рассматриваться в качестве лекарственного средства в соответствии с определением, приведенным для данного термина в статье 1 Директивы 2001/83/ЕС.

ЗАЯВЛЕНИЕ О МАТЕРИАЛАХ ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО И ЖИВОТНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

При производстве степлеров одноразового использования Frankenman не используются производные тканей или клеток человеческого и животного происхождения.

МАТЕРИАЛЫ, ИЗ КОТОРЫХ ИЗГОТОВЛЕНО МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ И ЕГО ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Степлер одноразового использования Frankenman, перезажимаемый, линейный, LSR30W загруженный cartridge LSR30W - 1 уп./кор.;
Степлер одноразового использования, перезажимаемый Frankenman, линейный, LSR30B загруженный cartridge LSR30B- 1 уп./кор.;
Степлер одноразового использования, перезажимаемый Frankenman, линейный, LSR30G загруженный cartridge LSR30G- 1 уп./кор.;
Степлер одноразового использования, перезажимаемый Frankenman, линейный, LSR45B загруженный cartridge LSR45B- 1 уп./кор.;
Степлер одноразового использования, перезажимаемый Frankenman, линейный, LSR45G загруженный cartridge LSR45G- 1 уп./кор.;
Степлер одноразового использования Frankenman, перезажимаемый, линейный, LSR60B загруженный cartridge LSR60B- 1 уп./кор.;

Степлер одноразового использования Frankenman, перезаряжаемый, линейный, LS60G загруженный картриджем LSR60G- 1 уп./кор.;
Степлер одноразового использования Frankenman, перезаряжаемый, линейный, LS90B загруженный картриджем LSR90B- 1 уп./кор.;

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Картридж LSR30W для степлера одноразового использования Frankenman, перезаряжаемого, линейного, LS30W, 12 уп./кор.;
Картридж LSR30B для степлера одноразового использования Frankenman, перезаряжаемого, линейного, LS30B, 12 уп./кор.;
Картридж LSR30G для степлера одноразового использования Frankenman, перезаряжаемого, линейного, LS30G, 12 уп./кор.;
Картридж LSR45B для степлера одноразового использования Frankenman, перезаряжаемого, линейного, LS45B, 12 уп./кор.;
Картридж LSR45G для степлера одноразового использования Frankenman, перезаряжаемого, линейного, LS45G, 12 уп./кор.;
Картридж LSR60B для степлера одноразового использования Frankenman, перезаряжаемого, линейного, LS60B, 12 уп./кор.;
Картридж LSR60G для степлера одноразового использования Frankenman, перезаряжаемого, линейного, LS60G, 12 уп./кор.;
Картридж LSR90B для степлера одноразового использования Frankenman, перезаряжаемого, линейного, LS90B, 12 уп./кор.;

МЕТОДЫ И СРЕДСТВА ДЕЗИНФЕКЦИИ

Не применимо к степлерам одноразового использования Frankenman, так как они поставляются в стерильном состоянии и предназначены только для одноразового использования.

ТРЕБОВАНИЯ К ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Неприменимо. Степлеры одноразового использования Frankenman предназначены только для однократного использования.

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Диапазон температур при хранении: 17 °C(62°F)- 27 °C(80°F)

Относительная влажность: 20% - 60%

Атмосферное давление: 97 кПа (14.07 psi) – 105 кПа (15.23 psi)

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ

Упакованные изделия транспортируют всеми видами закрытых транспортных средств, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующих на данном виде транспорта.

Диапазон температур при транспортировке: -29 °C(-20°F)- +60 °C(140°F)

Относительная влажность: 20% - 85°C

Атмосферное давление: 48 кПа – 108 кПа

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Использовать в лечебно-профилактических учреждениях под контролем квалифицированного персонала.

Диапазон температур при использовании: 17 °C(62°F)- 54 °C(130°F)

Относительная влажность: 100%

Атмосферное давление: 86-106 кПа

УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация производится согласно законодательству, действующему на территории РФ.

Утилизация медицинских отходов осуществляется с соблюдением требований Санитарных правил в зависимости от степени их эпидемиологической, токсикологической и радиационной опасности, а также негативного воздействия на человека и среду обитания человека:

Согласно классификации медицинских отходов, МИ «Степлеры одноразового использования Frankenman» и его упаковка относится к классу Б (Отходы, инфицированные и потенциально инфицированные микроорганизмами 3-4 групп патогенности (эпидемиологически опасные отходы, - класс Б (СанПиН 2.1.3684-21))).

При утилизации загрязненных частей одевайте перчатки.

Незагрязненная упаковка утилизируется как бытовой отход.

ПЕРЕЧЕНЬ ПРИМЕНЯЕМЫХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ(ИЗГОТОВИТЕЛЕМ) МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ СТАНДАРТОВ

Компания «Сучжоу Франкенман Медикал Экуипмент Ко., Лтд.» заявляет, что Степлеры одноразового использования Frankenman отвечают требованиям ISO 14630, полный список международных требований предоставляется по запросу.

ГАРАНТИЯ

1. Производитель гарантирует, что проектирование и производство данного изделия осуществляются с

учетом разумно обоснованных аспектов безопасности и при необходимом контроле производственных процессов.

2. Объем обязательств производителя по настоящей гарантии ограничивается заменой продукта. Производитель не несет прямой или косвенной ответственности по возмещению любых убытков, обусловленных каким-либо несчастным случаем вследствие применения изделия.

3. Производитель не несет ответственности за любые убытки, возникшие в результате повторного использования, повторной обработки или повторной стерилизации инструмента.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРОДУКТ, ЕСЛИ УПАКОВКА ПОВРЕЖДЕНА.

Для наведения справок по нерассмотренным здесь вопросам см. соответствующую медицинскую литературу или литературу по медицинскому оборудованию, либо свяжитесь с представительством компании (напишите) для консультации.

ЮРИДИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Официальный производитель:

Suzhou Frankenman Medical Equipment Co., Ltd. / Сучжоу Франкенман Медикал Экуипмент Ко., Лтд.
108 South Jinfeng Road, Suzhou High-New District, 215163 Suzhou,

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Тел.: +86-512-6878 0588/6878 0388

Факс: +86-512-6808 0025

Место производства:

Suzhou Frankenman Medical Equipment Co., Ltd. / Сучжоу Франкенман Медикал Экуипмент Ко., Лтд.
108 South Jinfeng Road, Suzhou High-New District, 215163 Suzhou,

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Уполномоченный представитель официального производителя на территории РФ:

ООО «ФАРМЛИК»

117218, г.Москва, ул. Кедрова, д. 14, к. 1, помещ. 1/2

Тел.: 8 (499) 124-62-49

Почта: info@farmlik.ru



Не содержит натуральный каучуковый латекс



Маркировка соответствия требованиям CE (подтверждает, что данное изделие соответствует применимым директивам Евросоюза)



Радиационная стерилизация



Запрет на повторное применение



Изготовитель

108 South Jinfeng Road, Suzhou
High-New District, 215163 Suzhou,
PEOPLE'S REPUBLIC OF
CHINA

тел.:+86(0) 512 6878 0388 6878
0588

факс:+86(0) 512 6808 0025



Уполномоченный представитель в Европейском сообществе

Shanghai International Holding

Corp.GmbH (Europe) Eiffestrasse
80,20537 Гамбург, Германия
тел.: + 49 40 2513175
факс: + 49 40 255726

Ред.: DFU-SFLS-02-A1